

Latweefchu Arwises.

Nr augstaš Gewefchanas = Kummissiones sinu un nowehleschanu.

Nr. 13. Zettortdeenâ 30tâ Merza 1833.

No Illufstes 7tâ gamenu (Merz) mehnescha deenâ.

No teem leeleem rasbaineekem, kas beidsot Widzes pilseftâ, Leischôs, zetumâ tappe turreti, un weenâ reisê wiffi isbehge (winnu bija 14 zilweki), jau II. sakehre. Wehl schinnis deenâs 3 no teem kohpâ tappe atrasti, fur ne mas ne buhtum dohmajuschi; winnu starpâ arri tas leels rasbaineeks ar wahrdu Pintelei bija, kas pehz sawas paschas isteifschanas, pee Demmes mahzitaja, zeeniga prahwesta un Esseroffê lihds bija. Lai Deews dohd wiffus schohs negantus blehdneekus sakert un zetaki turreht.

Peে mums wehl it smukka braufschana ar fainmanahm, tâ ka wehl taggad malku un balkus un zittas smaggas leetas ar raggawahm west warr. Kas schinni seemâ, — muhsu puffê — wiffu sawu malku un zittas tahdas leetas newa peeweddis, to gan par flinku fainneeku warr nosaukt, jo mehš no Dezember mehnescha, ne weenu deenu ar ratteem ne effam braufuschi.

Arri pee mums gan drihs katrs zilweks ar to paschu flimmibu gulleja, kas arri zittas semnês laudis mohzija: galwa un kruits saby, kaulus lausch un kleppus useet. Daktari fakka, ka nedrihtstot pee schihs flimmibas affini laift.

— 13. —

No leelas Eseres.

Muhsu Greeses draudsê isgahjuschâ 1832trâ basnizas gaddâ irr dsimmuschi 70 puischi un 70 meitas, kohpâ 140; starp furreem 2 puischi un 2 meitas abrlaulibâ. Geeswehtiti un pee sivehta Deewagalda tappe peewesti ar puischeem un meitahm 70. Laulati tappe 33 pahri. Mirruschi

35 mihrischki un 39 seewischki, kohpâ 74. Pee sivehta Deewa galda peegahje 2069 zilweki.

— 9.

No Birschumuischas.

Tanni 26tâ Webruar deenâ tappe eeswehtiti muhsu Birschu basnizâ 98 jaunekli. — Scho-gadd bija puischu gads. Winnu starpâ bija 50 kas grahmata lassija un 9 kas rakstih mahzeja. Lai Deews dohd ka muhsu un ikkatrâ draudsê Deewa wahrdu atsihschana wairin wairojahs.

Lundberg,

Birschu un Sallas draudses mahzitais.

No Tukkumes.

Tanni nakti no 3scha us 4tu Webruar ugguns zehlees laudim gulloht Wilkajes Rahwuscha mahjas istabâ, pee ka statti klahst bija, wezza frohga weetas steddels, un aprihje junti, wehrbalkus — ehka no mahleem taifita — durwis, lohguš un daschas leetas istabâ, kâ gultas, galduš w., bet arri 6 sirguš, 12 gohwju lohpuš, 7 aitas, un pahrafi par 20 putneem sohsas un wistes. Kâ schis ugguns zehlees, to ihsti ne sinn; gan buhs no balka galla, kas skursteni bija eemuhrehts wiff zauri. Zetta laudis gaischumu eekschâ redsejuschi un nelahgu smakku ohduschi garram brauzoht (istaba irr pee zeltmal-las). Weens teizis: tur nebuhs labbi. Dhtrês atbildejis: tur ar semmes malku furrina, tapehz tâ smird. Dhtrâ deenâ pahrbrauzoht, reds, kas notizzis un schehlojahs lohiti, ka pee pirma wahrda ne irr palikkuschi un peegahjuschi fazziht, fo reds. Tê jamahzahs, ka ne muhscham nebuhs kaweht, teift, kad kas leekahs bailigis effus. Jo skahda no tahda wahrda newarr zeltees, bet labbums, paligis, glahbschana gan. Kad ne buhs

tu weena seewa gultâ nomohdâ bijusi, tad kas-
sinn woi arri zilweft ne buhtu gallu leesnâs redse-
juschi. Valdeew's Deewam, ka tas tatschu ne
irr notizzis. Schi seewa knaschi faukusi, ka
labbi naw. Nu atmohstahs wiffi, bet pa dur-
wim wair's newarr istapt, zaur lohgu jaislezz,
un tas bija lohti augsts no semmes; jo istaba us
pakalnu stahw. Weena wezza seewina, peedsih-
wotaja, tikke, kad ne spehja patti kahpt, no zit-
teem zaur lohgu izmesta un lohti fasittusees, bet
atkal atspirgusi zaur Deewa scheblastibu un sa-
was zeenigas mahtes paligu, kurrat ta par aukli
bijusi, un wihrs tehnam par kutscheri. Scheem
nabbadsineem ugguns wiffas mantas un weenigu
gohw'sniu aprihje. Tai zeenigai mahtei es, ka
jau mahzitajeem tas amnats, ne ween pascheem
nahkâhs palihdseht, zil warr, bet arri pahrluh-
dsetajeem par nabbageem un nelaimigeem buht,
sinnu no schi notiffuuna dewu, un schi schehligâ
prahtâ tai 10 sudr. rub. zaur manni suhtija. Lee-
la dahwana, pawiffam kad dewejam ne irr
leela baggatiba. Lai Deew's swehti scho
mihlu zeenigu mahiti ar winnas zeenigu kungu,
un winneem dohd kahdureis par dauds zilwefeem
waldiht, teem pascheem par leelu labbinu un ka
arri laudim zaur tahdahm mihlahm firdin warr
labbi klastees. —

Saimneekam, kas us zellu bija isgahjis, un
pahrnahjis schih's behdas atradde, mihlais zee-
nigs kungs, kas Wilkajes muischu us nohmu
turr, ar mihlu prahtu palihdsejis. Lai Deew's
par to winnu swehti un winna zeenigus peederri-
gus.

Elverfeld,

Tukumes draudses mahzitais.

„Tschetree brakti.

(Lihdribas: stahs, Latweescheem isdohmahs.)

(Stattees Nr. 12.)

Scho mihligu balfi fadsirdejusch'i ohtrajs un
treschaj's brahlis speede zettorto wehl wairak tan-
ni minnetâ swehtâ grahmata lassih't un teem tahs
augstas mahzibas jo faproph'tamas darriht. Ko

arri schis zil ween spehdams raub'sija isdarriht,
jufdamees allasch us to ka no kahdas swehtas fau-
les firdi fasildih'ts un dwehsele apgaismoh'ts. Irr
klaufijah's ohtrajs un treschaj's daschkahrt ar wis-
fu apdohmu, apnehmuschees ar swehtahm affa-
rahm, kad winnu kahrtâ pahri eet nahktu, ta
turretees us zellu, ka schee swehti padohmi mah-
zija. Zittâ rih'tâ ohtrajs brahlis nopratte, ka nu
winnam effoht ta kahrtâ pah'r to muklumu eet.
Wunsch zehlehs sahze to weetu mallâ melleht, kas
pehz tahs grahmata's sinnahm, ar frustu effoht
apshmeta. Nur mas's schaur's tak's ussahzah's
wunsch usgahjis to frusta-sih'miti dewah's us zellu.
No weena zelma us ohtru, pah'r ascheem afimi-
neem, zinnahm un zeetahm faknehm bija tam
ja-lezz un pa eh'rfschku fruhmeem zaur ja-lohda,
kamehr tam laimejah's us to zeetaku zellinu ustift.
Bet schis zellinsch wedde atfal pah'r trim leelahm
un stahwahm klintim. Pirmejai jo turvu klast
peetizzis muhsu zella gahjeis nopratte, ka ta ap-
lam stahwu effoht un ka tai zittadi newarroht
wirsi kluht, ka pah'r tai klast peeanguschu aug-
stu un taisnu preedi, us kurras gallohtni bija ja-
usrah'p. Bet schah's preedes zelinam apkahrt
bija beesi, eh'rfschkaini fruhmi faangusch'i kas
papreeksch bija ja-atlausch ja kahds tai preedei
gribbeja klast tapt. Muhsu zella wihrs gan is-
bihjah's to apdohmadams, bet tomehr nehmah's
zaurislaustees. Jau kahjas un rohkas tam jeh-
las palikkuschas sahze suhrst un firds tam istruh-
ke. „„Wai, wai, tas eebrehzah's, ka eespeh-
schu to warren gruhtu darbu isdarriht, ka ar
mannahm wahjahm rohkahm un kahjahm us to
preedi tapt! Ut Wissaugstakaj's, suhti man kah-
du paligu, apschelosees par manni!““ — Us
scho firdsluhg'schanu tudak spohsch mihlig's engel's
klints-gallâ parahdijah's un tam ar tahdu balfi,
kas firdi eepreezina, ussauze: „„Ne-atlaidees;
wehl tew spehka gan! Ne-isbihstees no darba!
Kad preedei lihds puff' buhfi, tad sneegschu tew
rohku, tewi uswilkt, un schein augschâ pee man-
nis tu drih' buhfi dseedinah'ts un no mannas deb-
bess-barribas un manna wihna atspirg'si tahlak
dohtees.““ — Zaur scheem wahrdeem un ta
engela mihligu gihmi jo drohsch palizzis, tas

nehmahs atkal ar wiffu spehku publetees un pree-
 dei peetappis jau fahze augfchup rahpt. Pa tam
 ftarpani pufdeenas faule tik karsti fpeede ka tam
 leeli fweedri no waiga pluhde, ir pehrfona fibbens
 un fpehrens to ta fabaidija, ka winsch atpakkal
 femmè fchlufke un pamirris, kà ftahda kas no-
 wihluft ehrlfchfòs eekritte. Par kahdu brihtinu
 tas atkal atfinnees un no melna leetus = un krus-
 fas padebbefcha bihdamees, winsch wiffas fweh-
 tas mahzibas peemirris, no ta fchaura takka us
 fahntekfahm fchahwahs, tur kasfimm kahdu pa-
 ehnu atraft; un nedfirdedams wairs, ka tas en-
 gelis wimmu atpakkal fauze ais kahdas zinna
 pakritte un brahleem pasuddahs. Tuda! atftan-
 neja atkal no ohtras mallas ta mihla drauga
 balfs fazzidama: „Kam auffs irr dfrdeht tas
 lai dfrd! Uk, tam noschelojamam firds irr bi-
 juft kà plahnas klintsfemmes fahrtina. Ta Dee-
 wa fehla eeksch tahs gan warreja jauki eedihgt
 un usnahft, bet nei augt, nei plestees, nei au-
 glotees, tapehz ka tai firdi truhke pazeetiba un
 pastahwiba puhlinòs un behdu = karstumà un kad
 breefmas draudeja, tà kà plahnai klints = femmes
 fahrtai peetruhft dregnumis un flapjumis, kad
 karfta faule to isschaid un tai wirfù fpeesch. Ka
 tai klints = femmes fahrtai wajjaga jo beesai pa-
 likt un jo deenas wairumà eet, lai ta fpehtu flap-
 jumu un dregnumu glabbahft un auglus nest: tà
 nepazeetigeem un fchaubigeem tizzòht, luhdsòht,
 strahdajòht un paklaufigi zeesfòht wajjaga spirtt
 us muhschigu dshwofchenu.“

(Zurplikam wairak.)

W e h r à n e m m a m i w a h r d i .

Kahda mahziba, tahda tizziba; kahda tizziba,
 tahda mihlestiba; kahda mihlestiba, tahda dsh-
 wofchana; kahda dshwofchana, tahdas zerribas.

Zes tizzibas fuhd mihlestiba un zerriba, un
 zilweks apstahjahs zilweks buht.

Weenu buhschanu pawiffam wehles —
 meeru eeksch dwehfeles.

Meers tiffai tai dwehfele mahjo, kas zitta
 meeru kohpj un wairo.

Ta augstaka gudriba irr: tà dshwoht, ka ne-
 weens par to newarr gaust.

Nedusmojees par zitta wainahm, bet mah-
 zees winnahm isbehgt.

Andrejs.

T e e f a s f l u d d i n a s c h a n a s .

Us pawehleschanu tahs Keiserifkas Majesteetes,
 ta Patwaldineeka wiffas Kreewu Walfs 1c. 1c. 1c.,
 tohp no Brambergas pagasta teefas wiffi parradu de-
 weji ta Brambergas fainmeeka Slaweru Janna, par
 furra mantu, leelu parradu dehl, konkurse nospreesta,
 usazinati, sew, eeksch to starpu no 8 neddelahm un
 wifewehlaki lihds 4tu Majja f. g. ar flaidrahm parah-
 difchanahm scheid peeteiktees, zittabi neweens wairs
 netaps preenems un klaushts.

Brambergas pagasta teefa 11tà Merza 1833. 2

+++ F. Waisel, pagasta wezzakais.

(Nr. 52.) Janischewsky, pagasta teefas ffrhweris.

Us pawehleschanu tahs Keiserifkas Majesteetes,
 ta Patwaldineeka wiffas Kreewu Walfs 1c. 1c. 1c.,
 tohp no Gulbenes pagasta teefas wiffi tee, kam kah-
 das taifnas parradu praffifchanas pee teem fainnee-
 keem Kalftu Sihmanna un Puzelu Mattifsa buhtu,
 kurri sawas mahjas inventariuma truhkuma un nespeh-
 zibas labbas atdewufchi un par furru mantahm zaur
 fchihòs deenas fpreedumu konkurse nolikta, usazinati,
 pee faudeschanas sawas teefas eeksch to starpu no 8
 neddelahm un wifewehlaki lihds to 22tru Aprila f. g.,
 kas par to weenigu un isslehdsamun terminu noliktòs
 tappis, pee fchihòs pagasta teefas peeteiktees un tad to
 fagaidiht, kas pehz likkumeem fpreests taps.

Gulbenes pagasta teefa 25tà Webruara 1833. 1

(S. W.) +++ Birsel Wikkell, pagasta wezzakais.

(Nr. 2.) Carl Friedr. Thormann, pagasta teefas
 ffrhweris.

Us pawehleschanu tahs Keiserifkas Majesteetes,
 ta Patwaldineeka wiffas Kreewu Walfs 1c. 1c. 1c.,
 tohp no Ehrzogamuischas Krohna pagasta teefas wiffi
 parradu deweji tahs lihdsfchinnigas Wiffalesmuischas
 fainneezees Sillinu Lihfes, kurra sawas mahjas nespeh-

zibas labbad patti atdewusi, un par kurras mantu par-
radu dehl zaur to spreedumu no 4ta Merza f. g. kon-
kurse nolikta, zaur scho usfaukti, ja negribb sawu tee-
fu saudeht, lai ar sawahm taisnahm prassischanaahm
un parahdischanaahm lihds 6tu Meija f. g., kas par to
weenigu un isflehdsamu terminu nolikts tappis, pee
schihš papasta teefas peeteizahš.

Ehrzogamuischas Krohna pagasta teefa tanni 11tā
Merza 1833. 3

(S. W.) ††† Smilteneek Peter, pagasta wez-
zakais.

Boehm, pagasta teefas srihweris.

Wissi tee, kam taisnas prassischanas pee ta Ahrla-
was fainneeka Dinnu Zanna buhtu, par kurrea mantu
parradu dehl konkurse nolikta, tohp usaizinati, 6 neb-
deku starpa, un wiswehlaki lihds 17tu Aprila deena,
kas tas weenigais un isflehdsamais termihns buhs,
pee schihš pagasta teefas peeteiktees un tad sagaidiht,
kas pehz likkumeem taps nospreests.

Ahrlawas pagasta teefa 6tā Merza 1833. 2

(S. W.) Zahn Wiksin, pagasta wezzakais.

(Nr. 20.) Meyer, pagasta teefas srihweris.

Wissi tee, kam kahbas taisnas prassischanas pee
tahš atstahatas mantas to nomirruschu Uggahles fainn-
neeku Bohstu Zanna un W. Kaulinu Prizza buhtu,
tohp usaizinati, wiswehlaki lihds 22tra Aprila f. g.,
kas tas weenigais un isflehdgshanas termihns buhs,
pehz kurrea neweens wairs klausihš ne taps, pee Ug-
gahles pagasta teefas tadehl peeteiktees.

Uggahles pagasta teefa 1mā Merza 1833. 1

††† Pohge Didschis, pagasta wezzakais.

C. Freiberg, pagasta teefas srihweris.

Zittas fluddinafchanas.

Kad tas Trappesmuischas fainneekš Ribse Mahr-
tinsch dehl nespehschanas sawas mahju kohpschanas
scheit ussteizis, un lihds schim wehl neweens preeksch
usnemfchanu to peeminnetu mahju atraddees, tad tohp
scheitan wissi tee, kam patikschana tahš mahjas us-
nemt un kas preeksch mahju kohpschanas derrigi buhtu,
usaizinati, wiswehlaki 3 neddelas preeksch Jurgu dee-
nas, prohti lihds 1mu Aprilu f. g. pee Trappes mui-
schas waldischanas peeteiktees, kur winni to flaidraku
sinnahst dabbuhs. 1

G. Groffe.

Kad tee Zehrftes muischas fainneeki Dabnel un
Lahze dehl nespehschanas sawas mahju kohpschanas
scheit ussteikuschi, tad tohp scheitan wissi tee, kam pa-
tikschana tahš mahjas usnemt, un kas preeksch mah-
ju kohpschanas derrigi buhtu, usaizinati, lihds Zur-
geem pee Zehrftes muischas waldischanas peeteiktees,
kur winni to flaidraku sinnu dabbuhs. 2

Nolde.

Krohna Usmetes muischā 60 flauzamas gohwis,
ka arri Behsdanges frohgs, un ta swejofschana us Us-
metes: Laksu- un Jlit- esaru no Jahneem 1833 lihds
1834 us renti isdohdamaš. Kam patikschana, lai ar
drohschahm apgalwofschanaahm tanni wirspeeminnetā
muischā peeteizahš un tohs tohriga-termihnus pee Us-
metes pagasta teefas tanni 6tā un 7tā April scha 1833
gadba sagaida. 2

Lai Krohna muischā Schmarden, irr no Jahneem
f. g. ta mohderefchana no 100 flauzamaahm gohwim
us nohm dabbujama. Kam patikschana irr scho
mohderefchana usnemt, lai to klastaku sinnu dehl
Krohna Lipstummischā (Klein Friedrichshof) peetei-
zahš. 2

No tahš Krohna Prawinu administraciones waldis-
schanas tohp scheitan sinnams darrihš, ka no 12ta
Juhni mehnescha deena f. g. lihds 12ta Juhni mehne-
scha deena 1834ta gadba — 72 gohwis leelā mui-
schā un 50 gohwis masa muischā us renti tohp isfohliz-
tas. Kam tiht scho renti usnemt, lai tanni 8ta,
15ta un 22tra Aprila mehnescha deena schi gadba us
teem nolikteem torgeem pee Prawines pagasta teefas
ar drohschu apgalwofschanu peeteizahš, un sawu soh-
lischanu sinnamu darra. 3

Otto von Simolin, administratorš.

Weerschu muischas dsimtsmuischā Ufwanges fir-
spehlē ta wehja sudmalla un masa uhdens sudmalla
taggad pahrtaitas, un tohp abbas us to gadu 1833
lihds 1834 us renti isfohlitas. Kam patikschana, lai
13tā April f. g. pee tahš wirspeeminnetas muischas
waldischanas peeteizahš un ar drohschahm apgalwo-
fchanaahm sawu sohlischanu un wairaksohlischanu isteiz,
pehz ko, ja peenemmas buhs, tahš sudmallas is-
dohatas taps. 3

W r i h w d r i k k e h t.

No juhmallas-gubernementu augstas waldischanas puffes: J. D. Braunschweig, grahmatu pahrluhkotais.